





一在饒陽之德州守備隊今晨十點鐘爲優勢敵軍攻陷遂不能保守其地一位至正午撤去陣地目下向肅甯退却中敵軍兵數至少約有混成一協

二支隊兇占領肅甯南方四家莊潤莊及馬家莊之線以收容德州守備隊之退却而拒敵軍之前進

北軍總司令官訓令九月二十六日下午  
北軍總司令官訓令九月二十六日發  
自武強方面侵入之敵保一混成協勢力最優且有多數之馬隊二肅甯支隊係備武強方面者本應調該隊之兩備第一鎮諸隊然以有鐵路障礙之故無從陸續輸運三冀官宜提軍暫退至豬龍河之線以待援隊之至總司令官發

○兩軍主力衝突後給南軍命令報告如左

敵之第一線現薄弱之狀似稍行退却者

總司令部通報後二鐘肅甯發  
九月二十六日午

天津方面邇來並無敵耗

二我後備混成第一協今晨將饒陽之敵掃蕩現正在追擊之際

司令官某

總

南軍司令官聞上述情形即令各總隊追擊之並無合同命令  
○關於二十七日北軍革命令之大旨  
一 本軍明日提佔小白洋賓莊白村高壘城一帶防拒敵兵  
二 獨立馬隊主力在右側搜索太史莊方向  
三 獨立馬隊一標佔據小白洋賓莊及其西側  
三 三鎮缺一標佔據小白洋賓莊及其西側  
逃佔陣

四第十一混成協佔據密莊西邊白村一帶。該協砲隊在白林莊佔陣。又該協步一營對向石家莊佔據高臺城。

五第一混成協及第三鎮之步一標在辛莊西北爲軍預備隊。

六第一混成協砲隊在辛莊東佔陣。

七軍司令官在辛莊東南頭。軍司令官王總統。

## 和局消息

獨力軍回日 ○初八日東京電云三吉陸軍中將已往韓國東北境回至東京此即獨立陸軍司令官初次凱旋也譯字林報  
英艦隊各謝日本 ○初九日門司電云英艦隊已往嚴島游歷並於該處之米爾舉行祭禮以答日本人款待譯字林報  
猶太人受害 ○初九日倫敦路透電云俄國俄的沙洛情形仍極慘毒猶太人受害甚巨其已往及設置猶太人之眷族其所殺之

譯字林報 芬蘭已得自由 ○初九日倫敦露透電云太晤士報之俄京通信員電稱芬蘭國已經爭獲自由由有允許芬蘭人要求之論旨已交俄皇簽字譯字林報

罷市風潮已息 ○初十日倫敦露透電云俄國鐵路罷市之事

**各國要事**

已刊之歐戰新聞其言利甚特而能道外情者  
可准許譯文匯報

又電云聞俄國高加索省獨有亂事 俄的沙港附近已有製造廠八  
家皆爲亂民屠破 俄的沙人擊毒太人且有叛逆兄殘之舉甚有將猶太人之間及  
舌用鐵鍊出者又有用火將猶太婦民焚斃者譯文匯報

英士致函美總統 ○初八日倫敦電云英國政府已派一  
備軍在漢口地方緝獲私造大炮碼牌等共七千當將起出機器及遺  
成之炮碼子藥共計餘担值銀一百餘兩業經先解解出交警務處及  
批據區頭議定全供償還主銀一千餘兩官商會出人本銀二千兩購辦各  
項機器云云業奉處憲詳詳大憲轉飭查拿究辦矣  
人皆自危 ○粵督岑雲帥有整頓鹽務消息一般鹽商均鑒於  
前日鹽務總局已開辦之結果其高第街之金果均

周東生君載重衣物寄艙他處以爲出航搭載之計  
英艦到閩 福州云英國工程艦一艘名雷艇五號於初三日  
游歷抵閩下碇馬江聞該係由東洋回國不日即啟行

銀三百兩一面檄江藩司籌防局籌款支應金陵賑捐各局及上海  
一、道有遺漏即向追補

[illegible]

其親屬知悉如蒙賜顧可隨時至本號或各分  
 店向在名譽上繳於光緒二十二年二月分發  
 之各加人名此批發過期不補  
 每磅大洋一元二角五分  
 四川路六十八號公順記號啓  
 示外埠花客寄費自給

[illegible][illegible]

諸大士  
 明救類  
 爲懷者  
 辦會祈  
 雨爲盼  
 週知故  
 所打掃  
 在報土  
 海三



**招業改售洋碼廣告**  
本行承辦各省洋碼改售事宜，現已開辦。凡有洋碼者，請速來行辦理。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**印度新到亞爾花**  
此花乃印度名產，香氣芬芳，能治百病。凡有感冒、咳嗽、氣喘等症，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**戒煙之法莫善於苦提水**  
戒煙之法，莫善於苦提水。此水乃由名貴藥材製成，能治煙癮，且能強身健體。凡有煙癮者，請速來行購買。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**江蘇揚州四成衣莊**  
本莊開設揚州，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有衣料者，請速來行選購。本莊地址：上海南京路。電話：一二三四。

**濟世局王老吉**  
本局開設上海，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有藥品者，請速來行選購。本局地址：上海南京路。電話：一二三四。

**養神補腦丸**  
此丸乃由名貴藥材製成，能補腦養神，強身健體。凡有腦力不足、精神不振者，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**果糖妙藥**  
此藥乃由名貴藥材製成，能治百病，且能強身健體。凡有感冒、咳嗽、氣喘等症，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**龍馬精神**  
此藥乃由名貴藥材製成，能治百病，且能強身健體。凡有感冒、咳嗽、氣喘等症，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**包愈遺精**  
此藥乃由名貴藥材製成，能治遺精、早洩等症。凡有此症者，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**滙票作廢**  
本行承辦滙票業務，現已開辦。凡有滙票者，請速來行辦理。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**江蘇陽觀號醉蟹上市**  
本號開設江蘇，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有醉蟹者，請速來行選購。本號地址：上海南京路。電話：一二三四。

**慎昌洋行推廣廣告**  
本行開設上海，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有洋貨者，請速來行選購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**福生記照像大改良**  
本行開設上海，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有照像者，請速來行選購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**大豐祥皮貨莊**  
本莊開設上海，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有皮貨者，請速來行選購。本莊地址：上海南京路。電話：一二三四。

**鴻寶齋各種新書廣告**  
本齋開設上海，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有新書者，請速來行選購。本齋地址：上海南京路。電話：一二三四。

**永祥皮貨莊**  
本莊開設上海，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有皮貨者，請速來行選購。本莊地址：上海南京路。電話：一二三四。

**泰生洋行瑞康砂石公司**  
本行開設上海，經營多年，信譽昭著。現已遷至上海，繼續經營。凡有砂石者，請速來行選購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**泰西列代名人傳**  
此書乃由名貴藥材製成，能治百病，且能強身健體。凡有感冒、咳嗽、氣喘等症，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**泰西列代名人傳**  
此書乃由名貴藥材製成，能治百病，且能強身健體。凡有感冒、咳嗽、氣喘等症，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**泰西列代名人傳**  
此書乃由名貴藥材製成，能治百病，且能強身健體。凡有感冒、咳嗽、氣喘等症，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**泰西列代名人傳**  
此書乃由名貴藥材製成，能治百病，且能強身健體。凡有感冒、咳嗽、氣喘等症，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

**泰西列代名人傳**  
此書乃由名貴藥材製成，能治百病，且能強身健體。凡有感冒、咳嗽、氣喘等症，服之立見奇效。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。



天老式請招

本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產

本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產

本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產

本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產

本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產  
本行專辦各埠名產

明聲煙紙國英

牌星寶  
Push this End.  
10 Cigarettes

牌船兵  
10 Cigarettes  
Cope Bros & Co. Ltd.  
LIVERPOOL & LONDON

牌船兵  
10 Cigarettes  
Cope Bros & Co. Ltd.  
LIVERPOOL & LONDON

牌船兵  
10 Cigarettes  
Cope Bros & Co. Ltd.  
LIVERPOOL & LONDON

牌船兵  
10 Cigarettes  
Cope Bros & Co. Ltd.  
LIVERPOOL & LONDON

英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也

英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也

英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也

英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也

英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也

英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也  
英大馬路益湯弄西首本公司帳房可也

記益堂仁安東廣

記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣

記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣

記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣

記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣

記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣  
記益堂仁安東廣

名聲受頂

名聲受頂  
名聲受頂  
名聲受頂

名聲受頂  
名聲受頂  
名聲受頂

名聲受頂  
名聲受頂  
名聲受頂

名聲受頂  
名聲受頂  
名聲受頂

名聲受頂  
名聲受頂  
名聲受頂

寶福張

寶福張  
寶福張  
寶福張

寶福張  
寶福張  
寶福張

寶福張  
寶福張  
寶福張

寶福張  
寶福張  
寶福張

寶福張  
寶福張  
寶福張

財發善行

財發善行  
財發善行  
財發善行

財發善行  
財發善行  
財發善行

財發善行  
財發善行  
財發善行

財發善行  
財發善行  
財發善行

財發善行  
財發善行  
財發善行

仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊

仙菊  
仙菊  
仙菊



## 接各省新聞

蘇撫赴辦新政 ○蘇撫陸春卿近日趕辦新政波瀾不絕設  
有學預備科警察學堂師範醫官中小學堂添額外復擬另設實業  
學堂一節聞已有委定商務總辦陳帥觀察爲總理矣

巡緝各司有責 ○蘇州統帥蘇捕飛將營徐輔臣副戎擬以  
所部水陸各營謹劃分地界專司巡緝以免推諉其昆連地界之臨時  
行會暗互爲策應如有拒捕情事各營仍須會同辦理已開摺稟請撫  
憲核示劃界另佈 金山奉賢南匯川沙上海五屬蘇捕飛捕營水師  
各船巡緝 南橋行金涇橋卽家樓裕伯題橋五屬蘇捕飛蘇捕營  
陸師駐紮巡緝 長洲吳縣暨澤元和崑山新橋六縣歸飛划左營管  
帶銅鎮均至船巡緝 無錫金匱武進揚州宜興溧涇六縣歸飛划右  
營管帶米至船巡緝 吳江嘉善縣青浦西縣歸飛划右左旗  
沈葆義率船巡緝 太倉鎮洋嘉定常熟昭文五州縣歸飛划右旗  
凌秉忠率船巡緝

興造兵房 ○蘇撫陸春帥以寶塘橋前造兵房工料儉減已多  
坍塌殊非慎重之道況迭奉練兵處來文飭令開北洋制度趕造兵房  
招練士兵因飭將前項房屋概行拆去另照練兵處圖樣仍在該處蓋  
造營房並建隨營學堂一所已由督練處撥銀三萬四千兩飭前開  
工興築矣

札委文案○蘇撫陸春卿札委選縣丞于孝同爲仕學館文  
案兼路局路工程局選董已令同紳士查辦素諳學務者爲王太守哲嗣秦沅經渡州  
吳淞馬路工程局選董已令同紳士查辦素諳學務者爲王太守哲嗣秦沅經渡州  
蕪湖勘估修札委費昌尊王大定會同紳士與辦工程不再派後選  
各紳士已開會提議選定各董如下 領補紳董袁希濤觀瀾蒲川到

局 坐辦紳董王鍾琦醉翁 幫辦商董沈嘉蓮生 稽察紳董 盛  
如玉式之 黃炳辰昇塔 朱庭璣星六 李維助仲晉 查工管事  
朱庭璣 馮上德 黃貴祿 賈增塔 繆道寅  
咨抄關章 ○松園云近因 通州擬開商埠由張李直殿撰函咨  
江海關好稅務司轉飭吳松常關洋員布立弟君抄查當關應辦一切

事宜以便仿辦

賣出整費 ○漱口張代統與陶台官衝突計稟由電派委參提

調等將添查點兵額可記本報茲聞初六日奉丁二委員點驗炮臺之

臨伙夫兵八名形跡可疑疑其不符又小輪船運船下雷船等水手船

兵亦有空名借數等事均經查出恐張陶皆有應得之咎

**本埠新聞**  
萬壽慶祝 ○昨日黎明時蘇松太道憲翼海觀經輦策諡參將葛歧山守戎等各率所屬又滬北商約電政各大臣咸詣萬壽宮叩祝皇太后萬壽公共公廨及法公廨均停訊二日

○**官事**○上海縣糧廳沈尹思湛昨日飭丁到道稟請該督假三天○南市貨捐局總辦葛松岩太守核昨日親詣道轅假銷○南市救生局委員陳容鏡別駕嵩屏由杭回申○前福建學政王季綸宰師又劉觀察錦濤昨晨均到韓拜會○河南商務局委員候補知縣

男看管免致逃竄然後告諸工部局偷所犯之事由一審可以爲可  
原祇能向委員處寫信分辯或兩員本管理處公評曲直不准徑向  
委員處擅請釋放如犯人確有憑證爲委員所知不能延擱者除  
飛稟本處外仍可立時送究不得攔阻

注租界查明戶口 ○注租界工部局向例每屆五年查取界內

冊存記  
火警 ○虹口武昌路陸阿毛彈花衣店昨午午前失火即救熄  
○午午午傳路陳錫林家晒衣上失慎即滅捕房飭探查核○昨晚  
下鐘英租界山東路外國牧山對面某店失慎由衣火命灌熄  
○人界北○陽州路對面某店失慎由衣火命灌熄  
○人界北○陽州路對面某店失慎由衣火命灌熄

墮熱水鍋內重傷由工頭送入西醫院至晚即斃  
 秋杪初志 昨爲滬甯西商秋宴第一日共炮三次一次大  
 馬錫子克明代南勝五次六馬錫子克明代南勝五次六  
 馬錫子克明代南勝五次六馬錫子克明代南勝五次六  
 令稱六次八馬錫子克明代南勝五次六馬錫子克明代南勝五次六  
 令稱六次八馬錫子克明代南勝五次六馬錫子克明代南勝五次六

○填築福佑橋浜工程歸併總工小局辦理  
○滬城新北門內四  
強生代惟新九次十二馬路及小橋路  
橋浜積穢薰蒸過者掩鼻由本城紳士王省三觀察願資秋廣文等  
和集議填築溝河陸續勸募已集款四千餘兩近因總工工程局已立  
于觀察又有議定東區出洋之行故宜并總工工程局辦理昨日具  
上云前司有議定東區出洋之行故宜并總工工程局辦理昨日具

本定十月初間收訖矣今因城牆內外總工程局業已開辦其工程未便分歧另辦故將捐簿地圖等一併送交總工程局接辦所有各處定捐數單逕送總工程局可也計開各戶捐數 萃軒堂七百六十五兩 萬英公廨五百兩 寶圖公所四百兩 張敬軒三百五十兩 莊生三百兩 萬英公廨五百五十兩 國公廨二百兩 丁瑞祥二百

恩恭堂二百兩包劍袂一百面紙索一百兩都屏簾一百兩錢志善  
兩丹鳳樓三百元軒轅殿二百元京江棧金六十元孫安銘三十  
番寶階二十元共認定銀三千九百五十兩洋六百十元

新嘉坡方鍾年致會親祭書 ○叻埠華商於此約一事人人

之英官伊爾在葡京入告諸遂願望有大喜人於此殊深忿恨而  
幸是月初旬華南門口一律張貼紅單大書英貨正辦字樣此  
而而激而後發者英官見勸公憤亦不禁止而英商聞之恐華商誤  
革貨爲無恥也亦各列明貨單註英貨單懸貼街衢情形如此叻商  
幸可告無害於同胞矣今日幸得英貨單懸貼公街 免 矣

○錫金商會不願張慶雲特設勸業司志趨來函云  
閩報見晉外發經揭武榮社宗旨不經勸業與起越地自設立商校以在該校人早  
相戒不敢滋事等語但規金之難起明力不勝雖然不敢不盡其義務惟風氣漸靡  
由北鄉下手(後舉)○蘇江鎮英女士來函云桂陽八年前於今七月廿四日  
自戒至今身體強健在女甥謝寶報校自來函桂陽八年前於今七月廿四日自戒

直桂英親戚咸懼不<sub>レ</sub>言嘗就<sub>レ</sub>近僕動以期免脫此厄<sub>レ</sub>（後著）九祖<sub>レ</sub>張張<sub>レ</sub>陳來函云  
爾祖曾留我公所訂自讀欽州片<sub>レ</sub>撰武宗社<sub>レ</sub>商章<sub>レ</sub>聯指<sub>レ</sub>獲欲<sub>レ</sub>爲晉亞大陸<sub>レ</sub>四萬同胞  
報<sub>レ</sub>報<sub>レ</sub>滿洲者<sub>レ</sub>王<sub>レ</sub>屈臣氏<sub>レ</sub>欽仰<sub>レ</sub>莫<sub>レ</sub>窮人<sub>レ</sub>自悔<sub>レ</sub>虛陋<sub>レ</sub>知<sub>レ</sub>難<sub>レ</sub>免<sub>レ</sub>患<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>於<sub>レ</sub>此<sub>レ</sub>義<sub>レ</sub>務<sub>レ</sub>然<sub>レ</sub>一息  
在<sub>レ</sub>焉<sub>レ</sub>歟<sub>レ</sub>余<sub>レ</sub>劉<sub>レ</sub>紹<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>蘇<sub>レ</sub>展<sub>レ</sub>鐵<sub>レ</sub>刀<sub>レ</sub>（後著）上海沈士照<sub>レ</sub>持<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>帶<sub>レ</sub>演<sub>レ</sub>說<sub>レ</sub>並<sub>レ</sub>勸<sub>レ</sub>

100

朱澂宣明府之探昨由河南來寓長春棧○甲戌翰林候補道馮宇雲  
觀察諸清前日由崇明府籍來申寓望平街甚綢莊  
富保赴漢 ○鐵路大臣盛杏孫富保已於昨晚乘江平輪船赴  
漢口

製造節屆期○南市製造局總辦陳炯明昨因恭逢 皇太后萬壽慶典屆期同會辦方觀察蒞臨陳劉兩明府各行拜牌典禮在大廳設筵暢飲○陳薩賓京卿前日由杭來滬至製造局會同魏觀察○江海關同提二成洋稅貼解南市製造局經費每月二分云○解交茲九月份下旬所提銀二萬六千九百零七兩二錢六分半前日由稅務司解交製造局之製銀局內已升

札委城門差 〇前辦潭城巡防中局委員沈積仁一尹湖賓到  
奉袁觀察委辦新北門門員差定於卽日下札飭知  
謝委北關驗貨差 〇江海北關驗貨一奉泰蘇松太道袁觀察  
札委候補知縣林珍處開府韶始接辦昨日明府到轅謝委  
員補知縣劉

應詣南市製造局行禮本縣汪大令已於昨日飭差預備  
冒充巡緝勒索○馬某近在南市碼頭中買飛雲寺捐小  
水總巡之幫巡向各商米船勒索捐局總辦鐵太守昨悉函諭該  
總巡查拿究辦

滬甯鐵路管理處酌議彈壓路工規條

本總管理處所頒訓條責成包工人爲小工等安頓伙食宿雖過兩天不責成包工人爲小工等安頓伙食之所並請除之工人資遣回籍不復聽其逗留卽實力奉行由各委員就近稽查如違章回籍各段工程所雇鐵匠工匠人等倘有滋事卽由彈壓委員通知該管

工程司俾調查若工程司查明所指屬實則該工程司應將該市  
市人等開除倘所犯之事情節較重有非開除所能蔽辜者由工程  
司開除之後仍須交與彈壓委員秉公核辦

三建造橋梁房屋係由工程司點工公辦此項包工人所雇之小工倘  
有滋事即由彈壓委員用其權力勸諭勇拘拿但事後該委員務當

將滋事情由告訴該管工程司如果必須將犯事人送縣究辦者即行送究

良由包工入縱容利庇所致本處之派員彈壓專爲此事而設各所包工人具有身家應遵法度須知建造鐵路係爲便民利國之舉久當開辦之初偷工又等仗勢甚巨尙復何事禮自此次重由禁令後各之包工入統由彈壓委員稽查查制尙再如前跡恐不將工等嚴加約束一遇滋事除將包工合同圖章註銷外仍須從重究

六華人犯事應照華律科斷不能因現在工次稍有袒護此中國之主權也此後小工匠役及工程司所用繙譯役之人一經違事但係中國人除照上工次條分列辦理外倘有關係人命豈非甚重更不待緩事應由彈壓委員用其分別之權將中事人立刻拘拿派

友○燕興緒博而擔任江蘇七州縣司庫聞會說將絡士商勸戒不吸鴉片所有勸辦情形隨時報知本社

華洋訟案

泰寧往來銀兩控由該縣賑局飭。吏廖廷機管押追繳不理復被上控府司奉札該縣嚴追忽傳廖報施深夜在押脫逃。情明府復提施委吳氏訊問據供丈夫夫逃匿上海因備文移提本縣汪大令查悉施居租界遂照會會審公堂請續拘解到縣以便解歸原縣訊辦

○粵人某甲近日糾集賭棍在老白渡附近租借房屋賭博某局書差擬設花會賭場被房主函報工程局總辦翁太守查得賭包庇之人及賭棍等究辦

批傳訊

○王成土行主王某稟控川客劉洪都顯賴土銀劉斯拉案稟請司馬批傳訊

**驗屍** ○英界科路湖順源客棧寓客徐龍生君因酒醉亡濟陽縣醫署治前經身死昨晨將戶傳地保劉縣午夜王大令委水利總辦少尹肅巡檢得徐龍生委因病身故死於墳尸骸陳出示召親

**縣案** ○木城影衣街萬年春藥店失火燒後由東原物獲漢克甫都靈莊莊附縣前晚十二大令提訊事供係于十日前進萬年春賣切切被賊匪偷去十五個到店係四天是夜大雨

炒麵房起火。見馮儒官教供粥。想天下收押。何候查究。○尊鄉陳榮氏前遊至桂林。現押回。押銀三十餘元。一案押過。已及半餘。煙火令。比供因開小錢莊。並售彩票。並大令押押。查過所作苦工。不定期限。還即開。○改過所前送押。滿儀。混亂。和尙到。誤斥。糾聚。住國地。保獄案。

押王武成送二廣醫院醫治。廈門路局高股衣店書徒江綽祥日前被罰拘於西探拿高因已還  
船兄王武成返月初九日忽紛身死捕房按控告店高股嚴駁據拘捕房中西探拿高因已還  
罪未獲。○劉炳儒前因竊獲整身美生書店墨水十餘條被探拘入捕房押候解嚴訊。○  
虹口捕房。○嚴毛因屬閩閩樂業表由探拘入捕房押候解嚴訊。○運金友陳名載件

爲探拘入房押候查究。陳李，殊因細故爭毆，由印捕拘入捕房，當即斥釋。法捕房○前晚有七歲女孩身穿紅紗襖，襖花帶紅元色絨線小褲，速由捕至入捕房，不能言，即暫寄安候訊。○水作頭近章章因翻造新北門外房產，斷由燈線控，由包探獲。捕房即暫查候訊。○久康莊近章章因翻造新北門外房產，斷由捕至入捕房，不能言，即暫寄安候訊。○小東門外船頭主玆發某房陳某綽號七十一元陳不認承，拘到社莊，將頭照看，候訊。

九七五

臨押查

善舉

廣資助賑 ○甯山江灣鎮徐杞茂才祖傳外科國手也藥到春回久爲官紳推許

運蒙升任道憲慰慰恩賜各款均惠實係德君念本年秋間沿海風潮各沙得慶孔聖將席查一百元移助賑款爲晴雨造福 上賓義務會同人鑒啓

吳淞義務分司經收賑服第三批清單 ○九月初一日起丁月勿爲止來步坊經義羅店各善士二百元實由化濟社會同人七元六角徐起之善士廣發移賑一百元 共

華大書二部十七元六角







**小兒病易治**  
保赤散專治小兒驚風...  
此藥專治小兒驚風、發熱、咳嗽、痰多、泄瀉、疳積等症。功效神速，一服即愈。每瓶大洋一元，小洋五角。

**山左鑑遠齋命理真傳**  
本齋主理命理，精研八字、紫微、相法。凡有疑難雜症，請來本齋諮詢。地址：上海法租界...

**九華樓廣告**  
本樓設在上海法租界，經營各種名酒、點心。環境優雅，服務周到。歡迎光臨。

**上海萬裕興月樓連環大票頭三彩詳細說明**  
本樓為慶祝週年紀念，特舉行連環大票頭三彩活動。凡購買本樓票者，均可參加抽獎。獎品豐富，機會難得。

**天寶齋種子扶陽酒**  
此酒專治男婦虛弱、陽痿早洩、腰酸背痛等症。具有補腎壯陽、強筋健骨之功效。每瓶大洋二元。

**真寶齋海狗精壯陽種子如意酒**  
此酒選用名貴藥材，精製而成。專治男婦虛弱、不孕症。功效顯著，馳名中外。

**黃慎生花柳神藥**  
本藥專治花柳病、梅毒、淋病等。藥到病除，不留後患。每瓶大洋一元。

**民立吳中普通學社招生啓**  
本社為推廣教育，特招收新生。課程包括國文、算術、常識等。歡迎報名。

**漢陽生鐵**  
本廠生產之生鐵，品質優良，堅固耐用。歡迎各界訂購。

**英籍泰昌號**  
本號經營各種洋貨、呢絨。貨真價實，童叟無欺。

**KODAK**  
KODAK相機，品質卓越，操作簡便。歡迎選購。

**藥濁淋**  
本藥專治淋病、尿道炎。藥效顯著，見效快。

**品妙容顏**  
本藥專治面部斑點、粉刺。使肌膚細膩，容顏煥發。

**生回死起**  
本藥專治各種疑難雜症，具有起死回生之功效。

**藥濁淋**  
本藥專治淋病、尿道炎。藥效顯著，見效快。

**品妙容顏**  
本藥專治面部斑點、粉刺。使肌膚細膩，容顏煥發。

**生回死起**  
本藥專治各種疑難雜症，具有起死回生之功效。

**藥濁淋**  
本藥專治淋病、尿道炎。藥效顯著，見效快。

**品妙容顏**  
本藥專治面部斑點、粉刺。使肌膚細膩，容顏煥發。

**生回死起**  
本藥專治各種疑難雜症，具有起死回生之功效。

**藥濁淋**  
本藥專治淋病、尿道炎。藥效顯著，見效快。

**品妙容顏**  
本藥專治面部斑點、粉刺。使肌膚細膩，容顏煥發。

**生回死起**  
本藥專治各種疑難雜症，具有起死回生之功效。

**藥濁淋**  
本藥專治淋病、尿道炎。藥效顯著，見效快。



[illegible]

洋藥一冊  
二册  
六角

衛

要品蓋電氣之有益於國計不能勝數近來電氣之用多於公業健康爲益尤甚

係諸君見此圖而用者及曾以此爲此而主生起所患之症皆能早服此藥

各已一體受脫理切實不情如有前生合

號百四  
拾初九  
六十千  
分兩一

[illegible][illegible][illegible][illegible]

出售機器布織  
 蒙成教天工人布工  
 題赴教職毛市造  
 上換銀六女等日  
 上均代做均耐用  
 有不請每用專  
 馬舊收花  
 所南軒道五賣不  
 棉市接水馬路有  
 相租或可華請  
 面洽至張昌泰啟  
 茶粉香錫天開新  
 并箱業油安科攻  
 盒油盤盤名香瑞  
 盒油盤盤名香瑞  
 金樣銀盤名香瑞  
 金樣銀盤名香瑞  
 金樣銀盤名香瑞  
 金樣銀盤名香瑞

大清郵政收信時刻驗輪傳單

寄何處輪船名 某日 截止收信時刻  
周浦郵差又 十一 上午十一點

大清郵政收信時刻驗輪傳單

寄何處輪船名 某日 截止收信時刻  
周浦郵差又 十一 上午十一點

[illegible][illegible][illegible]

男調養	曲	小省	各子	
吳淞	蘇州	蘇州	蘇州	朱涇寧
長江	杭州	杭州	杭州	陳塘
始平	莫干山	嘉興	嘉興	
鎮江	嘉興	嘉興	嘉興	
九江	嘉興	嘉興	嘉興	
瑞相	瑞相	瑞相	瑞相	
下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	
下午九點	下午九點	下午九點	下午九點	
下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	

[illegible]

郵政局



商務雜誌

Table with exchange rates and gold prices. Columns include item names (e.g., 金銀, 匯票), units, and prices.

浙江協濟銀行廣告

本行資本一千萬元，總行設在上海，分行遍設各埠。辦理一切銀行業務，信用昭著，手續簡便。

湖北新發彩票

十萬元十月念二日開彩。本彩票由湖北政府發行，獎金優厚，歡迎各界人士購買。

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本行新發行鈔票，面額為一百元、五十元、十元、五元、二元、一元、五角、二角、一角。票面精美，信用可靠。

文明戒烟丸功效服法

本丸專治烟癮，無論烟癮大小，服之即癒。功效神速，不傷身體，誠為戒烟之良藥。

泰和保險

本保險公司承保各項水火險，資本雄厚，信譽昭著。賠償迅速，手續簡便，歡迎各界投保。

商務印書館廣告

本館承印各種中西書籍、報章、名片、信箋。印刷精美，交貨迅速，價格公道。

大隆皮貨莊廣告

本莊經營各種名貴皮貨，如貂皮、狐皮、羊皮等。貨真價實，歡迎選購。

壽仙丸功效

本丸專治男女虛弱、腰酸背痛、神疲力乏等症。服之能補腎壯陽，延年益壽。

新開寶大藥房

本藥房經售各種西藥、膏丹丸散。藥材地道，炮製精良，歡迎光臨。

南洋華僑大藥房

本藥房專為南洋華僑服務，經售各種中西藥品。貨真價實，服務周到。

大當滿貨又出

本號新到大批貨物，種類繁多，價格低廉。歡迎各界人士前來選購。

亨達利洋行別廣告

本行代理各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。品質優良，價格公道。

源大

本號經營各種百貨、雜貨。貨真價實，童叟無欺，歡迎選購。

上海大藥房

本藥房經售各種西藥、器械。藥材地道，價格低廉，歡迎光臨。

亨達利洋行別廣告

本行代理各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。品質優良，價格公道。

源大

本號經營各種百貨、雜貨。貨真價實，童叟無欺，歡迎選購。

上海大藥房

本藥房經售各種西藥、器械。藥材地道，價格低廉，歡迎光臨。

亨達利洋行別廣告

本行代理各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。品質優良，價格公道。